



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer:	984 044 216
Organisasjonsform:	Stiftelse
Foretaksnavn:	STIFTELSEN LEV LEMAN ISRAEL
Forretningsadresse:	c/o Kjartan Kvamme Undelstadveien 124 1387 ASKER

Regnskapsår

Årsregnskapets periode:	01.01.2023 - 31.12.2023
-------------------------	-------------------------

Konsern

Morselskap i konsern:	Nei
-----------------------	-----

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet:	Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet:	Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet:	Kjartan Kvamme
Dato for fastsettelse av årsregnskapet:	09.06.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 17.06.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Gaveinntekter	1 , 4	4 286 234	2 351 764
Sum inntekter		4 286 234	2 351 764
Kostnader			
Prosjektkostnader	2	3 230 737	2 872 825
Annen driftskostnad	3	85 150	35 484
Sum kostnader		3 315 887	2 908 309
Driftsresultat		970 347	-556 545
Finansinntekter og finanskostnader			
Kundeutbytte bank		4 000	
Sum finansinntekter		4 000	
Annen rentekostnad		486	285
Sum finanskostnader		486	285
Netto finans		3 514	-285
Ordinært resultat før skattekostnad		973 861	-556 830
Ordinært resultat etter skattekostnad		973 861	-556 830
Årsresultat		973 861	-556 830
Overføringer og disponeringer			
Overføringer til/fra annen egenkapital		973 861	-556 830
Sum overføringer og disponeringer		973 861	-556 830



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	4	3 512 716	2 538 855
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		3 512 716	2 538 855
Sum omløpsmidler		3 512 716	2 538 855
SUM EIENDELER		3 512 716	2 538 855
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Grunnkapital	4	100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	4	3 412 716	2 438 855
Sum opptjent egenkapital		3 412 716	2 438 855
Sum egenkapital		3 512 716	2 538 855
Sum langsiktig gjeld		0	0
Sum gjeld		0	0
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		3 512 716	2 538 855



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
---------------------	-------------	-------------	-------------



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 542074

Enheten

Organisasjonsnummer: 984 044 216
Organisasjonsform: Stiftelse
Foretaksnavn: STIFTELSEN LEV LEMAN ISRAEL
Forretningsadresse: c/o Kjartan Kvamme
Undelstadveien 124
1387 ASKER

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Kjartan Kvamme
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 09.06.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 29.06.2024



Organisasjonsnr: 984 044 216
STIFTELSEN LEV LEMAN ISRAEL

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Gaveinntekter	1 , 4	4 286 234	2 351 764
Sum inntekter		4 286 234	2 351 764
Kostnader			
Prosjektkostnader	2	3 230 737	2 872 825
Annen driftskostnad	3	85 150	35 484
Sum kostnader		3 315 887	2 908 309
Driftsresultat		970 347	-556 545
Finansinntekter og finanskostnader			
Kundeutbytte bank		4 000	
Sum finansinntekter		4 000	
Annen rentekostnad		486	285
Sum finanskostnader		486	285
Netto finans		3 514	-285
Ordinært resultat før skattekostnad		973 861	-556 830
Ordinært resultat etter skattekostnad		973 861	-556 830
Årsresultat		973 861	-556 830
Overføringer og disponeringer			
Overføringer til/fra annen egenkapital		973 861	-556 830
Sum overføringer og disponeringer		973 861	-556 830



Organisasjonsnr: 984 044 216
STIFTELSEN LEV LEMAN ISRAEL

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	4	3 512 716	2 538 855
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		3 512 716	2 538 855
Sum omløpsmidler		3 512 716	2 538 855
SUM EIENDELER		3 512 716	2 538 855
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Grunnkapital	4	100 000	100 000
Sum innskutt egenkapital		100 000	100 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	4	3 412 716	2 438 855
Sum opptjent egenkapital		3 412 716	2 438 855
Sum egenkapital		3 512 716	2 538 855
Sum langsiktig gjeld		0	0
Sum gjeld		0	0
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		3 512 716	2 538 855



Organisasjonsnr: 984 044 216
STIFTELSEN LEV LEMAN ISRAEL

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note
0

Regnskapsprinsipper

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp



Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



KPMG AS
Dr. Hansteins gate 9
N-3044 Drammen

Telephone +47 45 40 40 63
Internet www.kpmg.no
Enterprise 935 174 627 MVA

Til styret i Stiftelsen Lev Leman Israel

Uavhengig revisors beretning

Uttalelse om årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Stiftelsen Lev Leman Israel, som består av balanse per 31. desember 2023, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av stiftelsens finansielle stilling per 31. desember 2023, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av stiftelsen i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til stiftelsens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

Som del av en revisjon i samsvar med ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell

Offices in:

© KPMG AS, a Norwegian limited liability company and a member firm of the KPMG global organization of independent member firms affiliated with KPMG International Limited, a private English company limited by guarantee. All rights reserved.

Statsautoriserte revisorer - medlemmer av Den norske Revisorforening

Oslo	Elverum	Mo i Rana	Tromsø
Alta	Finnsnes	Molde	Trondheim
Arendal	Hamar	Sandefjord	Tynset
Bergen	Haugesund	Stavanger	Ulsteinvik
Bode	Knarvik	Stord	Alesund
Drammen	Kristiansand	Straume	

Permeo Dokumentnøkkel: 35OX3-ZVL6D-2ZN2X-7Z7LF-7DZMP-HXLWY



skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:

- identifiserer og vurderer vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i regnskapet, enten det skyldes misligheter eller utilsiktede feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av internkontroll.
- opparbeider vi oss en forståelse av intern kontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av stiftelsens interne kontroll.
- evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.
- konkluderer vi på om ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen er hensiktsmessig, og basert på innhentede revisjonsbevis, hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om stiftelsens evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i årsregnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifierer vår konklusjon. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet frem til datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at stiftelsens ikke kan fortsette driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet i årsregnskapet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet gir uttrykk for de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettvisende bilde.

Vi kommuniserer med styret blant annet om det planlagte innholdet i og tidspunkt for revisjonsarbeidet og eventuelle vesentlige funn i revisjonen, herunder vesentlige svakheter i intern kontroll som vi avdekker gjennom revisjonen.

Uttalelse om andre lovmessige krav

Konklusjon om utdeling og forvaltning

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendige i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag ISAE 3000, *Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon*, mener vi at stiftelsen er forvaltet og utdelinger er foretatt i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

Drammen
KPMG AS

Marius Paasche
Statsautorisert revisor
(elektronisk signert)

Penneo Dokumentnøkkel: 3SOX3-ZVL6D-2ZN2X-7Z7LH-7DZMP-HXLWY



PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur". De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

Paasche, Marius

Statsautorisert revisor

På vegne av: KPMG AS

Serienummer: no_bankid:9578-5999-4-1398090

IP: 77.18.xxx.xxx

2024-06-12 18:41:19 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: 3SOX3-ZVL6D-2ZN2X-7Z7LH-7DZMP-HXLWY

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validator>



ÅRSREGNSKAP 2023

Stiftelsen

Lev Leman Israel

Org.nr: 984 044 216



Stiftelsen Lev Leman Israel

RESULTATREGNSKAP

DRIFTSINNTEKTER	Note	2023	2022
Gaveinntekter	1 og 4	4286 234	2351 764
SUM DRIFTSINNTEKTER		4286 234	2351 764
DRIFTSKOSTNADER			
Prosjektkostnader	2	3230 737	2872 825
Andre driftskostnader	3	85 150	35 484
SUM DRIFTSKOSTNADER		3315 887	2908 309
DRIFTSRESULTAT		970 347	(556 545)
FINANSPOSTER			
Kundeutbytte bank		4 000	
Netto renteinntekter/(-kostnad) bank		(486)	(285)
FINANSRESULTAT		3 514	(285)
ÅRETS RESULTAT		973 861	(556 830)
OVERFØRINGER			
Overført annen egenkapital		973 861	(556 830)
SUM OVERFØRINGER		973 861	(556 830)



Stiftelsen Lev Leman Israel

BALANSE

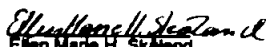
EIENDELER	Note	2023	2022
Bankinnskudd	4	3512 716	2538 855
SUM EIENDELER		3512 716	2538 855
GJELD OG EGENKAPITAL			
Grunnkapital	4	100 000	100 000
SUM INNSKUTT EGENKAPITAL		100 000	100 000
Annen egenkapital	4	2438 855	2995 684
Årets resultat	4	973 861	(556 830)
SUM OPPTJENT EGENKAPITAL		3412 716	2438 855
SUM GJELD OG EGENKAPITAL		3512 716	2538 855

9. juni 2024

Styret i Stiftelsen Lev Leman Israel


Borge Rasmussen
(styreleder)


Torgem Cornelussen
(nestleder)


Ellen Marie H. Skjåland
(styremedlem)


Kjell Nagy
(styremedlem)


Olav Håland
(styremedlem)



Stiftelsen Lev Leman Israel

NOTER TIL REGNSKAPET

Note 0 - Stiftelsen Lev Leman Israel

1996 var første driftsår. Stiftelsen ble stiftet 8. april 1996. Det er ingen ansatte i stiftelsen, og således foreligger ingen krav om obligatorisk tjenestepensjon (OTP). I regnskapsåret 2023 er det ikke utbetalt honorar til styret eller administrasjon. Alle som engasjerer seg i Lev Leman Israel er med på frivillig basis. Stiftelsen har ikke økonomisk erverv som formål og er ikke skattepliktig for sin virksomhet. Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven av 1998 og god regnskapsskikk for små foretak i Norge.

Note 1 - Driftsinntekter

Stiftelsen Lev Leman Israel drives med god støtte fra private givere i Norge. Inntektene regnskapsføres ved innbetaling (kontantprinsippet).

Note 2 - Prosjektkostnader

Stiftelsens formål er å gi og vise nestekjærlighet til det israelske folk og dets nasjon Israel. Utbetalinger fra stiftelsen går til å fremme formålet. Midlene går utelukkende til prosjekter og praktiske hjelpemidler/gaver og som jødiske immigranter virkelig trenger i en overgangsfase til de kan "stå på egne ben". Stiftelsen har brukt kr 3,23 mill til ulike prosjekter i 2023. Enkelte av prosjektene har oppstart i første del av 2024, og ved utgangen av regnskapsåret 2023 er det opparbeidet kr 1,77 mill i ubrukte prosjektmidler på separat bankkonto, som skal anvendes til øremerkede prosjekter.

Note 3 - Andre driftskostnader

Andre driftskostnader består av utgifter til lovbestemt revisjon av årsregnskapet, samt årlig avgift til Lotteri- og Stiftelsestilsynet. I regnskapsåret 2023 er det utbetalt kr. 79.760 inkl mva til stiftelsens revisor for lovpålagt revisjon.

Note 4 - Grunnkapital og egenkapital

I følge stiftelsens vedtekter § 3, skal grunnkapitalen utgjøre kr. 100 000. Dette beløp representerer en bunden kapital som ikke skal utdeles, og den skal fungere som en sikkerhet

	Grunnkapital	Annen EK	Total EK
Egenkapital 31.12.2022	100 000	2438 855	2538 855
Årets resultat		973 861	973 861
Egenkapital 31.12.2023	100 000	3412 716	3512 716

Som følge av krigsutbruddet i Gaza, har stiftelsen opplevd at gaveinntektene har økt vesentlig fra oktober 2023 og ut året. Prosjektene er blitt påvirket som følge av krigshandlinger på flere fronter i Israel og det råder fortsatt stor usikkerhet for mange som mottar hjelp fra Stiftelsen Lev Leman Israel i tiden som kommer.